



## ECOMONDO – the platform for green solutions

- ▶ This year, ECOMONDO, the international trade fair for recycling, energy and sustainable development, will take place for the 17th time in Rimini/Italy from 6 to 9 November. Thanks to the success in 2012 and more green topics in 2013, more than 1000 exhibitors (1200 in 2012) as well as a lively international interest of the trade visitors (84 351 last year) and buyers (250) are expected also this year.

## ECOMONDO – the platform for green solutions

- ▶ Die ECOMONDO, Internationale Fachmesse für Recycling, Energie und nachhaltige Entwicklung, findet in diesem Jahr vom 6. bis 9. November in Rimini, Italien, in ihrer 17. Messeausgabe statt. Dank des Erfolgs 2012 und der Erweiterung an Umweltthemen während der Veranstaltung 2013, werden auch in diesem Jahr mehr als 1000 Aussteller (1012: 1200) und ein reges internationales Interesse seitens der Fachbesucher (84 351 im Vorjahr) und Einkäufer (250) erwartet.

In addition to the main exhibition areas of the Ecomondo, i.e. WASTE, OROBLU, ARIA, RECLAIM Expo and INTERTECH, and the international trade fair for sustainable energy and mobility Key Energy taking place parallel (halls B5 and D5), this year the exhibition SAL.V.E returns to the Ecomondo. This exhibition was already represented in 2001 and 2004. It will cover the entire hall A5. Here the most important companies of Europe are presented, which belong to the leading vehicle manufacturers in the field of waste disposal.

Neben den bekannten Hauptausstellungsbereichen der Ecomondo WASTE, OROBLU, ARIA, RECLAIM Expo und INTERTECH und der parallel stattfindenden Key Energy, Internationale Fachmesse für nachhaltige Energie und Mobilität (Hallen B5 und D5), kehrt in diesem Jahr der Ausstellungsbereich SAL.V.E zur Ecomondo zurück, der bereits in den Jahren 2001 und 2004 vertreten war und dem die gesamte Halle A5 gewidmet ist. Hier präsentieren sich die bedeutendsten Unternehmen Europas, die zu den führenden Fahrzeugbauern im Bereich der Abfallentsorgung gehören.



The coming Ecomondo will underline the importance of a green economy also in the chemical industry. During the special event under the headline "Biobased Industry" on 8 November, seminars and lectures will take place dealing with green and sustainable chemistry. In this case a distinction will be made between a chemistry based on biomass and waste and the more efficient use of resources during chemical processes.

The application of the instruments and strategies of the green and sustainable chemistry comply with the guidelines of the new supporting program for research and innovation of the European Commission, Horizon 2020, and meets the requirements of a sustainable bio-economy, which is promoted by the public private partnership Bridge. During the event, the visitors can inform themselves about the innovative, industrial processes of the green and sustainable chemistry in Europe and about the national bio-refineries. In addition, they can meet the main players and the most important lecturers of the sector.

Further new features of the fair are the exhibition KeyWind (hall D7), where the global players of the sector will be represented thanks to an agreement with the Italian umbrella association for wind energy ANEV, and the exhibition H2R, where sustainable vehicles, motors, energy sources and mobility will be shown in the entrance hall of the Rimini fair. Furthermore, a 'Social Media Team' will be present at the exhibition site during the Ecomondo to discover

## Special event under the headline "Biobased Industry"

novelties and publish them in the social networks. The Rimini fair will also address the green economy during the whole year and will establish a platform where the different supporting projects will be available to exhibitors and those interested also after the fair.

The Italian chamber of commerce for Germany ([www.itkam.org](http://www.itkam.org)) is the official representation of the Rimini fair and will attend to participating companies from Germany, Austria and Switzerland free of charge before and during the fair. Already 30 companies from the three countries have been registered as exhibitors for the Ecomondo 2013. One of them is the Leipzig-based IHK (Chamber of Commerce and Industry) offering six companies from Saxony the opportunity to present themselves at an international fair abroad. The Rimini fair offers admission tickets free of charge for the Ecomondo to interested visitors. You are invited to ask for the password at the Italian chamber of commerce, with which you may print the ticket at <http://en.ecomondo.com/ticket>.

Your contact at the ITKAM:

Raffaella Saviori

Tel: +49 69 97145221; E-Mail: [rsaviori@itkam.org](mailto:rsaviori@itkam.org)

Verena Gunst

Tel: +49 69 971452 27; E-Mail: [vgunst@itkam.org](mailto:vgunst@itkam.org)

Die Ecomondo weist während der kommenden Ausgabe auf die Wichtigkeit einer Green Economy auch im chemischen Industriesektor hin. Bei der Sonderveranstaltung unter dem Motto „Biobased Industry“ geht es am 8. November in Seminaren und Vorträgen um Grüne und Nachhaltige Chemie, wobei hier zwischen Chemie auf Basis von Biomasse/Abfällen und der effizienteren Nutzung von Ressourcen bei chemischen Prozessen unterschieden wird. Die Anwendung der Instrumente und Strategien der Grünen und Nachhaltigen Chemie kommt den Richtlinien des neuen Rahmenprogramms für Forschung und Innovation der Europäischen Kommission, Horizon2020, und der Forderung nach einer nachhaltigen BioÖkonomie nach, die durch das public private partnership Bridge gefördert werden. Während der Veranstaltung können sich Fachbesucher über die innovativen industriellen Verfahren der Grünen und Nachhaltigen Chemie in Europa und die nationalen Bioraffinerien informieren und die Hauptakteure und wichtigsten Referenten der Branche kennenlernen.

Weitere Neuheiten der Messe sind der Ausstellungsbereich KeyWind (Halle D7), in welchem dank eines Abkommens mit dem italienischen Dachverband der Windenergie ANEV die Global Player der Branche vertreten sein werden, und die Ausstellung H2R, bei der es im Foyer der Messe Rimini um nachhaltige Fahrzeuge, Motoren, Energiequellen und Mobilität geht. Zudem wird ein 'Social Media Team' während der Ecomondo auf dem Messegelände unterwegs sein, das weitere Neuheiten entdecken und in den Social Networks veröffentlichen wird. Die Messe Rimini möchte sich der Green Economy außerdem über das

gesamte Jahr hinweg verschreiben, und wird eine Plattform einrichten, auf der unterschiedliche unterstützende Projekte für Aussteller und Interessenten auch nach der Messeveranstaltung zur Verfügung stehen werden. Die Italienische Handelskammer für Deutschland e.V. ([www.itkam.org](http://www.itkam.org)) ist die offizielle Vertretung der Messe Rimini und betreut kostenlos Unternehmen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz vor und während der Messeteilnahme. Für die Ecomondo 2013 haben sich bereits 30 Unternehmen aus den drei Ländern als Aussteller angemeldet, darunter auch die IHK zu Leipzig, die sechs sächsischen Unternehmen die Möglichkeit bietet sich auf einer internationalen Messe im Ausland zu präsentieren. Interessierten Fachbesuchern bietet die Messe Rimini freie Eintrittskarten zur Ecomondo an. Gern können Sie bei der Italienischen Handelskammer das Passwort anfordern, mit dem Sie sich die Eintrittskarte unter <http://en.ecomondo.com/ticket> ausdrucken können.

Ansprechpartner bei der ITKAM:

Raffaella Saviori

Tel: +49 69 97145221; E-Mail: [rsaviori@itkam.org](mailto:rsaviori@itkam.org)

Verena Gunst

Tel: +49 69 971452 27; E-Mail: [vgunst@itkam.org](mailto:vgunst@itkam.org)

## Almost exclusively of experts

### ► What is the special feature of Ecomondo for you?

Angela Hanke, managing director of Entsorgungstechnik Bavaria GmbH: For us the Ecomondo is the leading fair in the field of recycling in South Europe.

### What do you appreciate especially regarding the Ecomondo?

Hanke: The fair is well structured. The audience consists almost exclusively of experts. It is an international meeting place.

### What are the innovations you will present?

Hanke: Our innovations:

- Foil separating roll for the clean sorting of foils from light packagings. The throughput of sorting plant can be increased by up to 25% due to the use of the foil separating roll.
- Sorting of used paper for the de-inking production: New technologies and methods for the optimum sorting of used paper, better grades, flexoprint, wood-free white paper etc.
- Biogrinder: Innovative pre-grinder without blade for biogas and compost works. Very low maintenance costs.

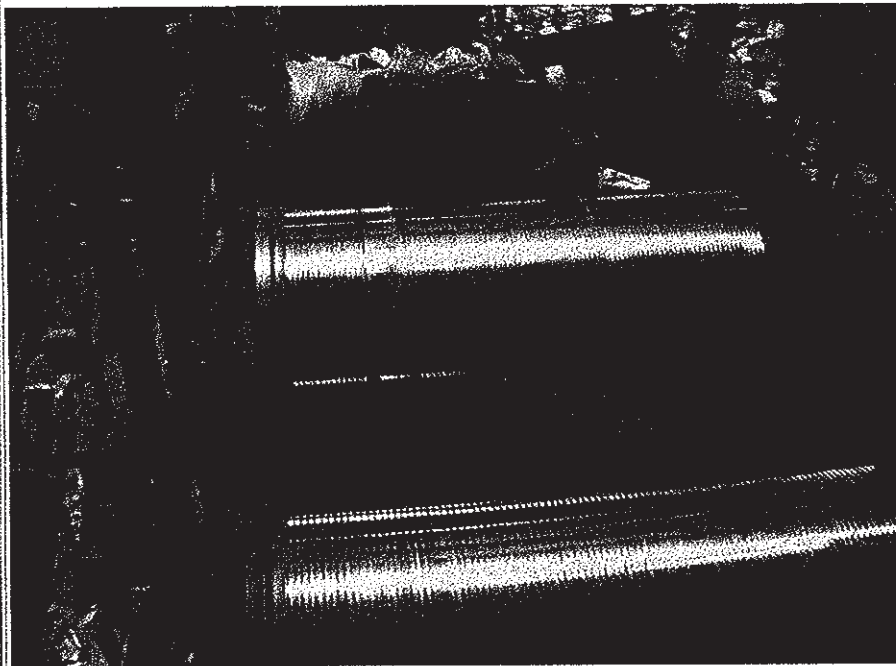
### What do you wish as regards the future of Ecomondo?

Hanke: More international visitors.

Angela Hanke, ▲

Managing Director of  
Entsorgungstechnik  
Bavaria GmbH

Angela Hanke,  
Geschäftsführerin von  
Entsorgungstechnik  
Bavaria GmbH



Foil separating roll for ▲  
light packaging

Folientrennwalze für  
Leichtverpackung

Paper sorting plant, ►  
Milan, set up by  
Entsorgungstechnik  
Bavaria GmbH

Papiersortieranlage,  
Mailand, erbaut von  
Entsorgungstechnik  
Bavaria GmbH

b) Sortierung von Altpapier zur Deinkingproduktion: Neue Techniken und Methoden zum optimalen Sortieren von Altpapier, Sortieren von besseren Sorten, Flexoprint, holzfrei weißes Papier usw.

c) Biogrinder: Innovativer Vorzerkleinerer ohne Messer für Biogas- und Kompostierungsanlagen. Sehr niedriger Instandhaltungsaufwand.

### Was wünschen Sie sich für die Zukunft der Ecomondo?

Hanke: Noch mehr internationales Publikum.

Hall A1; Stand 134

BAVARIA GmbH  
[www.entsorgungstechnik-bavaria.de](http://www.entsorgungstechnik-bavaria.de)

## Fast ausschließlich Fachpublikum

### ► Was ist für Sie das besondere an der Ecomondo?

Angela Hanke, Geschäftsführerin von Entsorgungstechnik Bavaria GmbH: Die Ecomondo ist für uns die Leitmesse im Bereich Recycling für das südliche Europa.

### Was schätzen Sie besonders an der Ecomondo?

Hanke: Die Messe ist gut gegliedert. Das Publikum ist fast ausschließlich Fachpublikum. Ein internationaler Treffpunkt.

### Welche Neuheiten präsentieren Sie?

Hanke: Unsere Neuheiten:

a) Folientrennwalze zum sauberen Sortieren von Folien aus Leichtverpackungen: Mit dem Einsatz der Folientrennwalze kann die Durchsatzleistung der Sortieranlage um bis zu 25% gesteigert werden.



## Present innovations

### ► What is the special feature of Ecomondo for you?

Cees Duijn, Managing Director of BHS Europe: Ecomondo, is an international show which gives us exposure to our customer bases in Italy and surrounding countries. Ecomondo is allowing us to present our environmental and recycling solutions and innovations.

### What do you appreciate especially regarding the Ecomondo?

Duijn: The fact that it presents all relevant environmental aspect i.e. Water, Air, Solid Waste and Energy. Typically for Ecomondo is the direct contact with end customers to the point that we can finalize orders and can expedite the contracts in the interest of our customers.

### What are the innovations you will present?

Duijn: We are in fact launching BHS Europe which is a new combination since Nihot Recycling Technology in Amsterdam, was purchased by Bulk Handling Systems (BHS) from the USA. Next to System integration solutions we will present Nihot Air technology and the full product range of NRT Optical technology.

### What do you wish as regards the future of Ecomondo?

Duijn: We have been participating with Ecomondo for the past 8 years and I assume we will keep on doing that, so I wish the very best of success for Ecomondo the coming years.

## Innovationen vorstellen

### ► Was ist für Sie das besondere an der Ecomondo?

Cees Duijn, Geschäftsführer von BHS Europe: Ecomondo ist eine internationale Messe, auf der wir uns unseren Kunden in Italien und in den angrenzenden Ländern präsentieren können. Ecomondo gibt uns die Möglichkeit, unsere Umwelt- und Recyclinglösungen sowie Innovationen vorzustellen.

### Was schätzen Sie besonders an der Ecomondo?

Duijn: Es ist eine Tatsache, dass diese Messe alle relevanten Umweltaspekte berücksichtigt, d.h. Wasser, Luft, feste Abfallstoffe und Energie. Typisch für die Ecomondo ist der direkte Kontakt mit den Endkunden, so dass man Aufträge zu einem Abschluss bringen kann und Verträge im Interesse unserer Kunden schnell schließen kann.

### Welche Neuheiten präsentieren Sie?

Duijn: Wir sind tatsächlich schnell bei der Vorstellung von BHS Europe auf dem Markt. Das ist eine neue Kombination, nachdem Nihot Recycling Technology in Amsterdam von Bulk Handling Systems (BHS) aus den USA gekauft wurde. Neben Lösungen der Systemintegration werden wir die Technologie Nihot Air und die komplette Produktpalette der Technologie von NRT Optical präsentieren.

### Was wünschen Sie sich für die Zukunft der Ecomondo?

Duijn: Wir haben in den vergangenen acht Jahren an der Ecomondo teilgenommen, und ich gehe davon aus, dass wir das auch weiterhin tun werden. Daher wünsche ich der Ecomondo alles Gute für die kommenden Jahre.

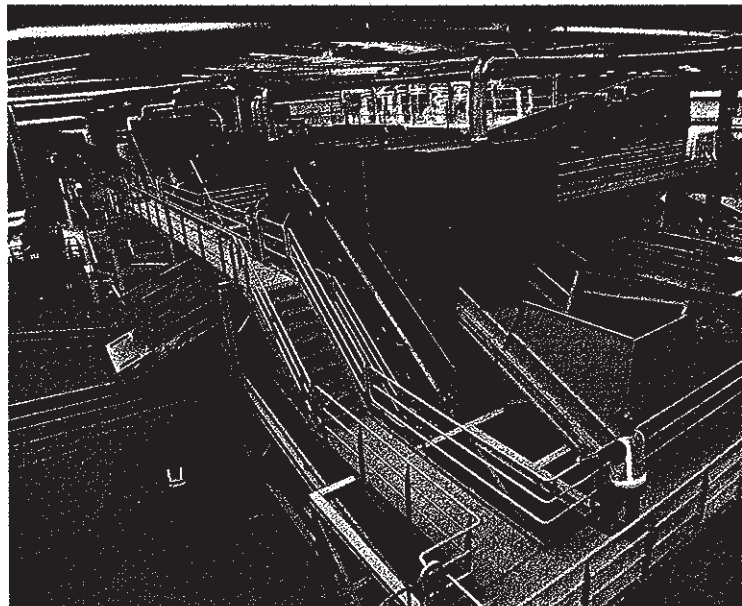
Hall A1; Stand 195

Bulk Handling Systems  
www.bulkhandlingsystems.com



▲ Mr Cees Duijn –  
Managing Director of  
BHS Europe

Cees Duijn –  
dem Geschäftsführer  
von BHS Europe



◀ BHS – Casepak, MRF,  
Leicester/UK

BHS – Casepak, MRF,  
Leicester/Großbritannien





Christof Bader, <sup>▲</sup>  
Head of Sales  
International Markets

## Meeting point of environmental engineering for South Europe

### ► What is the special feature of Ecomondo for you?

Christof Bader, Head of Sales International Markets: Ecomondo is the absolutely leading fair for solutions of environmental engineering in all South Europe. The visitors do not only come from Italy, but also from Greece, Croatia, Serbia and all the other neighbouring countries. You can clearly feel the regional character of the Ecomondo on the spot.

### What do you appreciate especially regarding the Ecomondo?

Bader: We as exhibitors appreciate the very good organization of the fair, the high portion of expert visitors and decision-makers as well as the efforts of the fair to attract expert visitors to Rimini also from outside Italy.

### What are the innovations you will present?

Bader: For us it is important that we present ourselves as all-round suppliers of high-quality balers and that we further extend our position in Italy. We are convinced of the high potential of this market and, for this reason, we will take part in the Ecomondo already for the sixth time this year.

### What do you wish as regards the future of Ecomondo?

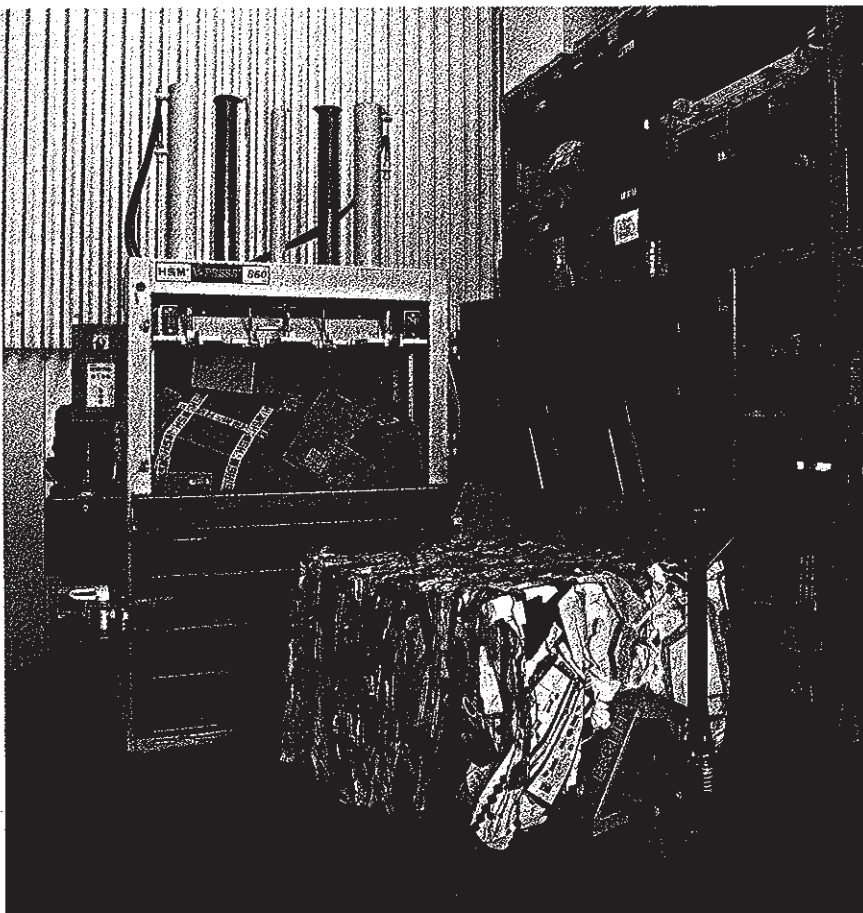
Bader: It would be desirable if the fair will be maintained as attractive as now and that it will be marketed in the same way. From our point of view, only the time of the fair could be thought over. We would welcome it if the fair took place about four weeks earlier in the year.

## Treffpunkt Umwelttechnik für Südeuropa

### ► Was ist für Sie das besondere an der Ecomondo?

Christof Bader, Head of Sales International Markets: Die Ecomondo ist die absolute Leitmesse für Umwelttechnik-Lösungen für ganz Südeuropa. Die Besucher kommen nicht nur aus Italien, sondern auch aus Griechenland, Kroatien, Serbien und allen anderen benachbarten Ländern. Den regionalen Charakter der Ecomondo spürt man eindeutig vor Ort.

HSM V-Press 860 L ▼



### Was schätzen Sie besonders an der Ecomondo?

Bader: Wir als Aussteller schätzen die sehr gute Organisation der Messe, den hohen Grad an Fachbesuchern und Entscheidern sowie die Anstrengungen der Messe, auch Fachbesucher von außerhalb Italiens nach Rimini zu bekommen.

### Welche Neuheiten präsentieren Sie?

Bader: Uns ist es wichtig, dass wir uns als Allroundanbieter von qualitativ hochwertigen Ballenpressen präsentieren und unsere Position in Italien weiter ausbauen. Wir glauben fest an das hohe Potenzial dieses Marktes und nehmen aus diesem Grund dieses Jahr bereits zum sechsten Mal in Folge an der Ecomondo teil.

### Was wünschen Sie sich für die Zukunft der Ecomondo?

Bader: Wünschenswert wäre es, wenn die Messe weiterhin so attraktiv gehalten und vermarktet wird wie bisher. Lediglich der Zeitpunkt der Messe wäre aus unserer Sicht zu überdenken, wir würden es begrüßen, wenn die Messe ca. vier Wochen früher im Jahr stattfinden würde.

Hall A1; Stand 036

HSM GmbH + Co. KG  
www.hsm.eu